

María Agostina
Musso
Translator EN>ES

Contact information:

+549 (03576) 15528556

agos.musso19@gmail.com

About me

I'm Agostina, and, on the road to become a certified translator of English, I took courses on different areas that you will see in this resume. My experience is based on volunteering and technical and scientific translation, but I'm interested in broadening my horizons and learning about video game localization and medical translation.

WORK EXPERIENCE

Translation volunteer (2019)

Translation of a Geology final project for the National University of Jujuy (from Spanish into English).

Player Support Agent (2020 -now)

I'm currently working as an independent contractor for Mogi Ltd. I work in Customer Support Service. I work as a support agent for players of a video game, performing tasks in English and Spanish.

Freelance translator (now)

I work translating technical and scientific texts, from English into Spanish.

EDUCATION

School of Languages – National University of Cordoba

Translation Course of Studies.

Currently, I'm doing a specialization course on medical translation.

Other courses:

2018:

- Audiovisual translation, dictated by translator Daniela Costa.
- National Translation Meeting (Translation Conference Group.)

2020:

- Transcreation and Copywriting. Dictated by translator Guillermo Badenes.
- Introduction to subtitling. Dictated by translator Juan Macarlupu.
- Tools for localization and audiovisual translation. Online course by Traduversia.

CAT TOOLS

- SDL Trados Studio
- Xbench
- MemoQ